

MEDI-STREAM

Denne PDF-fil er downloadet fra Mediestream – en service fra Statsbiblioteket.

Hvad må jeg med denne PDF-fil?

Når det drejer sig om ældre aviser, hvor ophavsretten er udløbet, kan du frit downloade og anvende din PDF-fil.

Når det drejer sig om aviser, som er omfattet af ophavsret, er det vigtigt at være opmærksom på, at PDF-filen kun er til rent personlig privat brug. Det vil sige, at du ikke må videresende eller dele din PDF-fil med andre, og du må ikke anvende den til arbejds- eller undervisningsbrug.

Du kan læse mere om, hvilke aviser der er omfattet af ophavsret via dette link: <http://bit.ly/aviserophavsret>

Har du spørgsmål?

Kontakt Mediestream for mere information: mediestream@statsbiblioteket.dk

Hejmdal

51. Aargang

Torsdag den 14. August 1930

8 Sider - Nr. 186

Gengældelsen over Armeniermorderne.

Tyrkernes Udryddelseskrig mod Kurderne, og Konflikten med Persien.

De tyrkiske Soldater hugger ned for Fode.

Konstantinopel, Torsdag.

Det, der for Tiden sker i de tyrkisk-persiske Grænseområder, er faktisk Kurderfolkets Tilintetgørelse. Og det er Skæbnens Ironi, at de, der udfører denne Gerning, er Tyrkerne, som Gang paa Gang har brugt dette blodtørstige Røverfolk mod Armenierne. Morderne faar nu den samme Lod som det Folk, de selv drev til Døde.

Kurderne havde under Sultanererne en privilegeret Stilling, navnlig under Abdul Hamid, og levede næsten uafhængigt i deres feudale middelalderlige Samfund. Da Krigen var forbi, var ogsaa Kurdernes Tid omme. De blev



Kemal Pascha.

delt mellem tre Lande, Tyrkiet, Persien og Irak, og deres naturlige Tilbøjeligheder til Røveruæven og Opstand har holdt dem i stadig Kamp med de militære Myndigheder, og forjagede tyrkiske Sultantilhængere pustede stadig til Ilden. Deres Historie i de sidste 10 Aar er en Kæde af uafbrudte Kampe, som har kostet Strømmen af Blod. Tyrkerne har taget frygtelig Hævn. De har hugget ned for Fode, og ved en bestemt Lejlighed har de massakreret 3000 Mænd, Kvinder og Børn.

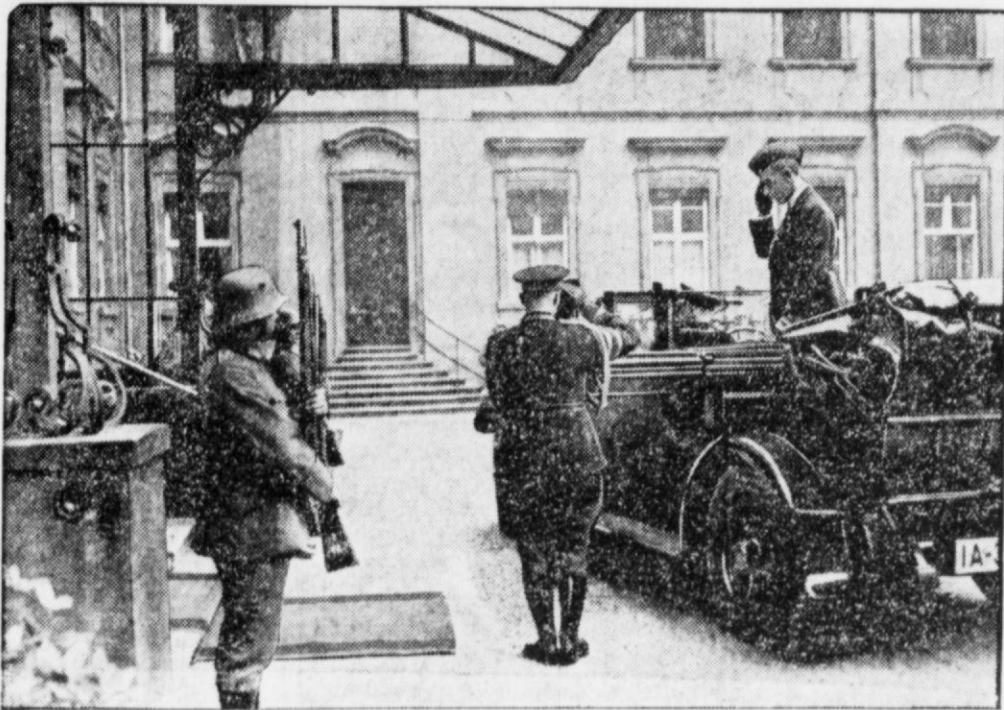
Trods Massakrerne tæl'er Kurderne endnu et Par Hundrede Tusinde Mennesker, og de har under Tilbagetog for Tyrkerne samlet sig paa persisk Omraade, hvor der anvendes lempeligere Midler imod dem. Perserne har



Persiens Hersker Riza Khan.

lovet dem Fred, hvis de vilde lade sig afvæbne. Der var allerede afleveret 45,000 Gværer — af russisk Model — da Tyrkiets Ultimatum kom med Krav om Ret til Inamarch i Persien til Fortsættelse af Kampen, der vilde være ensbetydende med Kurdernes fuldstændige Udslættelse. Persien afslog Ultimatum'et, og da Tyrkerne desuagtet overskred Grænsen med store Styrker, er der opstaaet en meget alvorlig Konflikt mellem de to Lande.

Et Kongebesøg i Berlin.



Berlinerne har med stor Højtidelighed modtaget Besøg af Kong Feisal af Irak. Her ses han foran Rigspræsidentens Palæ, hvor han aflagde Visit.

Forsoning i Bukarest.

Kong Karls Ægteskab med Prinsesse Helena genoptages.

København, 14. August. (Fra vor Korrespondent.)

Fra London telegraferes til »Politikens«, at Prinsesse Helena i Gaar har indvilget i at genoptage Ægteskabet med Kong Karl. De ægteskabelige Forhandlinger er ført med den rumænske Gesandt i London som Mellemand. Den officielle Kroning vil derefter finde Sted den 5. Oktober.

Krigen i Kina.

En Sejr for Nanking-Hæren.

Nanking, Onsdag. (R. B.)

I et officielt Kommuniqué meddeles det, at det nu er lykkedes afgørende at slaa Oprørstropperne ved Kweich i det nordøstlige Honan, paa hvilket Sted Kuomichun-Tropperne i den sidste Tid havde sat alle Kræfter ind for at gennembryde Regeringstroppernes venstre Fløj.

Oprørerne har trukket sig tilbage mod Syd.

Redningsbælterne var ubrugelige.

Søforhørene i Anledning af Flyvebaadsulykken ved Bornholm i Juli.

Stettin, 13. August. (R. B.)

Ved den herværende Soret begynte i Eftermiddag Søforhøret vedrørende Flyvebaadsulykken ved Bornholm 7. Juli, hvorved 5 Personer omkom, medens en af Passagererne og to Mand af Besætningen, deriblandt Flyvebaadsfører Kuhring, blev reddede. Til Forhøret var tilkaldt en Række sagkyndige.

I Retten oplæstes de Udsagn, som den reddede Passager Ericson var fremkommen med overfor en svensk Notar. Han skildrer her Ulykken og freinhæver, at i det Øjeblik, der kom Ordre til at springe over Bord, viste det sig, at flere af Redningsbæltene ikke virkede efter Bestemmelsen, da Mekanismen var meget vanskelig at bringe i Stand. Ericson reddede sig kun ved, at han atter klatrede op paa Flyvemaskinen. Han gjorde endvidere opmærksom paa, at Kaptajn Kuhring ved Starten i Stettin ikke havde faaet nogen Melding om, at der var Storm i Vente.

En Bisidder spurgte Flyvebaadsfører Kuhring, om han ikke havde set, at Damperen »Theodor« af Stettin ikke havde opholdt sig i Nærheden af Ulykkesstedet, havde gjort en Redningsbaad klar. Hertil svarede Kuhring Nej. Kuhring var med absolut Sikkerhed gaaet ud fra, at Flyvemaskinen, der laa godt i Vandet, i god Behold vilde naa ind til Bornholm.

Vej-Millionerne skal ikke bruges til særlige Automobilveje.

Lukkede Automobilveje passer ikke for danske Forhold.

Interview med Overvejsinspektør, Oberstløjtnant Madsen.

København, Onsdag. (Fra vor Korrespondent.)

Der har i Anledning af, at Ministeren for offentlige Arbejder Hr. Friis Skotte, har erklæret, at der ikke i de første Aar kunde være Tale om at skride til en større Nedsættelse af Motorafgifterne, fordi der vil blive Brug for store Millionbeløb til ekstraordinære Vejarbejder, været antydnet, at der maaske kunde være Tale om at anlægge specielle Landeveje, udelukkende beregnet til Automobiltrafik, for Vejfondets Midler.

Vi har spurgte Overvejsinspektør, Oberstløjtnant Madsen, om for Tiden gennemgaar Kommunernes Andragender om at komme i Betragtning ved Fordelingen af dette Finansaars Statsstøtte til ekstraordinære Vejarbejder, om der blandt de Vejprojekter, som Kommunerne søger Tilskud til, ogsaa findes Planer om særlige Automobilveje, og om hvorledes man i Ministeriet stiller sig til Tanken om Anlæg af specielle Veje forbeholdt Automobilkørslen.

— Jeg kan kun sige, at Planer i den Retning slet ikke har foreligget officielt for Overvejsinspektoratet og heller ikke har været Genstand for Drøftelse mellem Inspektoratet og Ministeriet, svarede Oberstløjtnanten. Jeg har ganske vist været indbudt til et Møde i Jylland, hvorved man skulde ind paa en foreløbig Drøftelse af et Projekt om en særlig Automobilvej tværs igennem Sønderjylland og Nørrejylland fra Flensborg til Frederikshavn, men jeg havde ikke Lejlighed til at komme til Stede, og der var jo ogsaa kun Tale om rent private Forslag.

Der er ikke blandt de Vejprojekter, som man nu søger Tilskud til nogen Plan om særlige Veje for Automobiltrafik.

Det er iøvrigt min Mening, at der slet ikke kan være Tale om, at bruge de saakaldte Vejmillioner til saadanne Projekter. Den Slags Specialveje for Automobilkørsel passer næppe for Forholdene i Danmark, og man maa forudsætte, at en eventuel Bygning af saadanne Veje kunde skabe en Konkurrence til saavel Statsbanerne som de private Baneselskaber, og de lokale Kommuner, og andre interesserede har bragt betydelige Midler, som kunde faa skæbnesvanger Betydning for hele vor Trafikudvikling.

Specialveje for Automobiltrafik er meget kostbare at anlægge, og hvis de overhovedet skal have nogen Betydning for Hurtigkørsel med Motorkøretøjer maa Krydsningerne af Landets øvrige Veje og Jernbanelinjer ske enten ved Viadukt eller Broanlæg, og hvor den lokale Trafik maa ledes ind paa Automobilvejene, maa der tilvejebringes et stort Signaliseringsapparat og bevogtede Ledarrangementer, hvorfor Motorkøretøjerne, der vil benytte saadanne Veje, ikke alene maa svare Afgifter, der kan dække Vejenes Anlæg og Vedligeholdelse, men de maa ogsaa yde Betaling til Dækning af Lønningerne til Vejenes Bevogtningspersonale.

— Jeg har set saadanne Specialveje for Automobiltrafik i Italien mellem Milano og Comosoen og mellem Milano og Varisa, men man har paa disse Egne en stærk Turisttrafik af Folk, der gerne vil køre hurtigt med deres Vogne, og som ikke regner saa meget med, hvad det koster. Derfor kan disse Veje maaske nok svare sig. Nu er der ogsaa Tale om en speciel Automobilvej fra Hamborg til Basel, men man ved endnu ikke noget bestemt om, hvorledes det vil gaa med dette Projekt.

De store Vejprojekter, som Kommunerne søger Statstilskud til.

— Er de store Vejprojekter, som Kommunerne efter de fremkomne Forlydender forskellige Steder søger Tilskud til, ikke en Slags særlige Automobilveje? spørger vi.

— Nej, det kan man slet ikke sige, svarede Overvejsinspektøren. Nogle af de største Projekter, der søges Statstilskud til, er f. Eks. Planen om en ny Strandvej langs Køgebugt fra København til Køge, et Ringvejanlæg rundt om Aarhus og en Passage gennem den vestlige Del af Aalborg til Limfjordsbroen, men disse Vejanlæg har lige saa vel Betydning for den lokale Trafik for Cyklister, gaende og Hestebefordringer, som for den gennemgaende Automobilkørsel.

— Er der ikke Tale om en ny Automobilvej mellem Esbjerg og Aarhus i Forbindelse med Anvendelsen af Millionerne til de ekstraordinære Vejarbejder? spørger vi endelig.

— Der er nok Planer under Ventilation om en ny Vejforbindelse tværs gennem Jylland fra Aarhus til Esbjerg, men der er ved dette Projekt ikke Tale om nogen speciel Automobilvej, og forøvrigt er man endnu ikke saa vidt fremme med disse Planer, at de berører Ansigningerne om de 5 Millioner, der i første Omgang skal ydes i Statstilskud til ekstraordinære Vejarbejder.

Pristallet blev sat til 165.

En Nedgang paa 5 Points i Løbet af et halvt Aar.

Hvad Pristallet betyder for Lønningerne.

København, Onsdag. (Fra vor Korrespondent.)

I Eftermiddag ved 4-Tiden forelaa Statistisk Departements Udregning af Pristallet, der blev 165 mod 167 i April og 170 i Januar. Det nu offentliggjorte Tal bygges paa Detailpriser i Begyndelsen af Juli. Fra April til Juli andrager Nedgangen ialt 1,2 pCt.

Om Bevægelserne indenfor de enkelte Poster, der indgaar i Budgettet, kan oplyses, at Fødevarer er faldet 2,1 pCt., Klæder, Fodtøj og Vask 1,7, Brændsel og Belysning 2,7, Skatter og Kontingenter 1,6 og andre Udgifter 1 pCt., hvorimod Udgiften til Bolig har været uforandret.

Nedgangen i Fødevarerprisen falder hovedsagelig paa Flæsket.

Den ved de sidste Prisindsamlinger konstaterede Prisnedgang for Fødevarer er fortsat i Tidsrummet fra April til Juli, men den stedfunde Nedgang har kun været betydelig for en enkelt Gruppe Varer, nemlig Flæsk og Svinekød (undtagen Mørbrød) samt i nogen Grad Produkter heraf (Skinke, Svinefedt, Medisterpølse m. v.). Desuden har der været Prisnedgang for Rugbrød, Sukker, tørrede Frugter, Plantefedt, Vegetabilsmargarin, Ost, gamle Kartofler m. fl. Endvidere har der som Følge af Aarstiden været Nedgang for Torsk og Stigning for Sild. For Æg er Prisen faldet en Ubetydelighed, skønt den normalt ligger lidt højere i Juli end i April, medens der for Smør har været en ganske lille Stigning i Prisen, der normalt skulde være faldet lidt som Følge af Aarstiden.

Pristal og Tjenestemandslønninger er nu paa det nærmeste i Overensstemmelse med hinanden.

Lønningrådet har paa Grundlag af Statistisk Departements Pristalsberegning udsendt følgende Meddelelse:

Udgiftstallet, der ligger til Grund for Dyrtidstillægget m. v. til Statens Tjenestemænd er beregnet til 2552 Kr., hvilket Tal ligger 26,4 pCt. under Udgiftstallet for Juli 1919, der var 3466 Kr.

I Henhold til de nugældende Bestemmelser i Tjenestemandsløven medfører den skete Ændring i Udgiftstallet ikke nogen Forandring i Dyrtidstillægget m. m. til Statens Tjenestemænd.

Bag denne Meddelelse skjuler sig den ikke uinteressante Kendsgerning, at der nu i det store og hele er Overensstemmelse mellem det konstaterede Udgiftstal og de gældende Tjenestemandslønninger.

Under en Samtale, vi har haft med Lønningrådet Formand Departementschef K. H. Koføed, der tillige er Formand for den for Tiden arbejdende Lønningsskommission, oplyser denne, at der efter det i Dag konstaterede Udgiftstal faktisk er Overensstemmelse mellem Konjunkturtillæggets Størrelse og Udgiftstallet, medens der for Dyrtidstillæggets Vedkommende endnu er en Portion tilbage af det, Tjenestemandene ved Loven af 1927 forlods blev nedskåret for. Udgiftstallet skulde dog kun være gaaet en lille bitte Smule mere ned, før ogsaa denne sidste Portion vilde være bortfaldet, og der havde været fuld Overensstemmelse mellem det faktiske Lønniveau og Udgiftstallet.

— Det nu konstaterede Pristal vil vel faa Betydning for de videre Forhandlinger i Lønningsskommissionen?

— Det er klart, at den nu konstaterede Kendsgerning vil kunne spille ind under Overvejelserne af, hvilke Lønninger der skal fastsættes for den kommende Tid, men i hvilken Udstrækning, Pristallet vil kunne faa Betydning, kan jeg naturligvis ikke udtale mig om. Iøvrigt kan jeg sige, at det nu beregnede Pristal ikke har været nogen Overraskelse for mig. Det var øjensynligt at det har mod en Udligning af den forlods Nedskæring der fandt Sted i 1927.

Revolten mod Sovjet

Den alvorligste, som Sovjet har været ude for siden 1922.

København, 14. August. (Fra vor Korrespondent.)

»Politikens« meddeler fra Paris, at de russiske Emigranter paa et Møde har vedtaget at understøtte den sibiriske Bondeopstand imod Sovjetregeringen med Penge og Vaaben. Det paastaas, at Emigranterne har faaet Løfte om betydelig finansiel Støtte fra den europæiske Petroleums-konge Sir Henry Deterding. Emigranternes Formand General Miller oplyser, at Revolten er den alvorligste som Sovjet har været udsat for siden 1922.

En russisk Militærflyver skudt ned i Estland.

Protest i Moskva mod, at russiske Flyvere passerer estnisk Territorium.

København, 14. August. (Fra vor Korrespondent.)

Et Privattelegram til »Berlingske Tidende« meddeler, at en russisk Militærflyver i Gaar blev skudt ned i Estland. 4 sovjetrusiske Aeroplaner fløj i Gaar over Grænsen. De tre tog Flugten, da Ilden blev aabnet, men det fjerde fortsatte Flyvningen og blev

Fregatten »Jylland« faar sin Rigning.

Indsamlingen gaar godt.



København, 14. August. (Fra vor Korrespondent.)

Indsamlingen til Fregatten »Jylland«s Rigning gaar nu saa godt, at der kan siges at være grundet Haab om, at de 150,000 Kr. vil blive naaet. Alene i Marineministeriet er ifølge »Politikens« indsamlet 15,000 Kr., og man er foreløbig oppe paa 70,000 i det hele. Naar man har naaet de 100,000 Kr., tilskylder Dansk-Amerikaneren Direktør Gorm Rasmussen de resterende 50,000 Kr.

skudt ned. Den estniske Udenrigsminister har nedlagt Protest overfor den russiske Gesandt.

BESKÆFTIGELSE

Plads søges KVINDELIGE Søger Plads som Pige eller Husbestyrerinde.

Plads tilbydes MANDLIGE En Tømrer-Snedkersvend søges straks.

Plads tilbydes KVINDELIGE SØGER DE FOLK? Prøv da en Annonce i dette Blad under denne Rubrik.

Husbestyreinde søges til 1. Novbr. paa en mindre Gaard.

Flink og dygtig Pige, kendt med daglig Madlavning, ikke under 20 Aar, søges til 1. September eller senere.

Yngre Pige, som holder af Bern. Maa helst kunne sove hjemme.

en ung Pige. Bettef Søll, Kjøpvej.

Husbestyreinde Til 1. November 1930 søges en til Forsamlingshuset Nørrebrohus 1 Nordborg.

En Formiddagspige søges til 15. August.

dygtig Pige. H. Nielsen, Perlegade 18, Sønderborg.

Husbestyreinde Som saadan søges til 1. Oktober eller 1. November en pæn ung Pige, som har Lyst og Interesse for at være paa et Landsted paa 14 Tdr. Land.

En dygtig, ung Pige, velanbefalet, kan paa Grund af min unge Piges Sygdom straks, evt. til 1. Septbr., faa varig Plads. God Løn.

Ene pige. Grundet paa Sygdom kan flink og paa- lidelig Pige faa Plads straks eller 1. September i moderne Villa nær Køben- havn.

Heldagspige. Fru Gartner Johanson, Ransherød 44, Aabenraa.

En pæn, ung Pige, søges til 1. Novbr.

En flink Pige søges. Hejmdals Kontor i Aabenraa anviser.

GOD TIL SIDSTE DRAABE JACOB NIELSENS KAFFE

Undervisning

Vamdrup Realskole forbereder til alm. Forberedelseseksamen (Prøvelinseksamen.) Indmeldelse af nye Elever modtages. Det nye Skoleaar begynder Onsdag d. 20. August Kl. 10.

Hadsten St. Højskole med Landbrugsundervisning. Telefon 184. Haandværkerhøjskole ved Broder Nissen begynder 3. Novbr. Plan og Skema hos Aage Jensen.

Blandede



København - Aabenraa etc. S/S Sønderjylland

Fra København Søndag Kl. 12 Md. til Sønderborg og Aabenraa.

Obs. Billetpris Kahyt 12 Kr. Dæk 6 Kr.

Ring til Nr. 470 der faar De alt i kun 1a. Kvalitet til billigste Pris.

Radio Amatører! Lad Deres Akkumulator oplade paa den dertil specielt indrettede Aabenraa Ladestation.

Klasselotteriets Trækningsliste.

Table with columns for '5. Trækning 1. Dag', 'Hvor intet Tal er anført, er Gevinsten 160 Kr.', and 'Uden Ansvar Eftertryk forbudt.'

Køb vore anerkendte Mærker i

Table with columns for various product numbers and prices, including items like 884, 419, 015, etc.

Kul - Koks - Briketter

Table with columns for various product numbers and prices, including items like 5957, 10, 356, etc.

Aabenraa Kul-Kompagni A/S

Telefon 218 - 220

Table with columns for various product numbers and prices, including items like 650, 711, 33427, etc.

Billigt! Billigt! Saltet og røget Grisespæk og Brystflæsk betydeligt nedsat. Rødding Andeis-Slagteri.

Køb Møbler paa Afbetaling!

Table with columns for 'Udbetaling', 'Afdrag pr. Uge', and 'eller pr. Maaned'.

MØBELLAGER Nørreport 7, Aabenraa.

Husk Jens D. Svørballes Urmagerforretning Nørregade 4, Haderslev.

Se her! Store Sylteasir 15 Ø. Pd. Snitbønner 10 Pd. 1 Kr. Fine danske Tomater 30 Ø. Pd. Gode Spiceæbler 30 Ø. Pd. Slagtehøns faas hver Dag!

Slotsgades Frugthandel, Aabenraa, 4094a Telefon 223.

Det værste under Høstarbejdet der kan ske P. Lindberg, Rødding. Tlf. 34.

Tapeter i stort Udvalg. Nye Mønstre! Billige Priser! Aabenraa Farve- og Tapethandel H. Thiellesen, Søndergade 1, Aabenraa.

Byture 1,00 Kr. Længere Ture efter Overenskomst (Sønderborg-Flensborg 20 Kr. + Bro, Grønseafgift Kr. 2.50) NISSEN.

Værelser Møbl. Værelse med Centralvarme, er straks eller 1. September at faa til Leje. Hejmdals Kontor i Aabenraa anviser.

Arvingen.

Af A. Moskowitz Henry trak uvilkaarligt paa Smilebaandet. Han havde jaget hende bort og samtidig faaet Visshed for, at hun endnu ikke havde lagt Mærke til, at der manglede noget i hendes Samling.

al sin Kraft ikke kunde faa revet ud af sit Hjerte, som den Hustru, han allerede var bundet til for hele Livet. Flygtigt berorte han derpaa sin Formodning om den daarlige Indflydelse, der tog sin Begyndelse, den Gang Brevene blev skaffede af Vejen, og som den dybe Kloft, der nu bestod imellem dem, afgav det bedste Vidnesbyrd om.

Præst og hans Kone modtog ham hjerteligt. »Det var Ret«, sagde den lille, vævre Præstekone. »Jeg har ogsaa altid haft et Valgsprog: »Hvad du gør, det gør du snart. Paa den Maade slipper Du da i alt Fald for hendes Efterstræbelser.«

det i sin Underlomme. Et sidste Haandtryk og Hilsen — saa gik Greven hurtigt tilbage til Automobil, og let om Hjertet kørte han til Banegaarden i den skønne Eftersommorgen.

turligvis vilde han skaffe sig Visshed saa hurtigt som muligt, for at han ikke skulde komme til at vække falske Forhaabninger hos den Elskede. Mon Jane vidste noget? Som et Lyn slog dette Spørgsmaal ned i hende.

han just har danset paa Roser her. Men du har vel derved naaet din Hensigt? Som forgiftede Pile borede disse Ord sig ind i Janes Hjerte, og hun vilde være faldet sammen, hvis ikke hendes hjerteløse Kusines Nærværelse havde givet hende Kraft til at holde sig oppe.